



- c) ďalšie dohodnuté služby: obnovenie softvéru prístroja dodávaného zdarma, inštalácia užívateľského softvéru kúpeného objednávateľom, úpravy prístroja pre zabezpečenie bezpečnej prevádzky podľa schválených zlepšovacích návrhov, modifikácie prístroja na dosiahnutie najvyššej úrovne kvality, meranie odporu siete, prevádzanie softvérových update a softvérových upgrade uvoľnených na licencovanú zakúpenú softvérovú konfiguráciu medicínskeho systému,
  - d) dodávka náhradných dielov (nie však spotrebného materiálu) a ultrazvukových sond nevyhnutných na zabezpečenie bezporuchovej prevádzky zariadenia Acuson X300 PE v rozsahu dodávky podľa prílohy č.4
  - e) ďalší rozsah voliteľných služieb pre zariadenie Acuson X300 PE je uvedený v Prílohe č. 2.
2. Miesto plnenia: Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca  
Palárikova 2311  
022 16 Čadca

## ČI. II. Cena a platobné podmienky

1. Ceny za poskytované služby podľa čl. I bod 1 písm. a) až e) sú uvedené v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Ceny uvedené v Prílohe č. 1 sú platné počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
3. Fakturácia paušálnej ceny za servisné činnosti sa uskutoční raz mesačne za prístroj uvedený v Prílohe č.1.
4. Faktúry sú splatné do 15 dní od dátumu vystavenia. V prípade omeškania platby má poskytovateľ možnosť fakturovať úrok z omeškania v zákonnej výške.
6. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s platením akejkoľvek faktúry za poskytnuté služby o viac ako 60 dní, poskytovateľ je oprávnený vopred vystavovať predfaktúry vo výške 100 % paušálnej dohodnutej mesačnej odmeny a služby podľa predmetu zmluvy budú poskytované až po uhradení príslušnej predfaktúry a konečných faktúr za predchádzajúce obdobie, t.j. všetkých dlžných súm.

## ČI. III. Rozsah zmluvy

Táto zmluva sa vzťahuje iba na údržbu a servis prístrojov vyrobených spoločnosťou Siemens a uvedených v Prílohe č. 1. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu platnosti (trvania) tejto zmluvy poskytovať dojednanú údržbu a servis zariadení uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a dodávať k nim originálne náhradné diely Siemens.

## ČI. IV. Špecifikácia práv a povinností zmluvných strán

1. Poskytovateľ zabezpečí, aby jeho pracovníci pred začatím každej preventívnej údržby a kontroly kvality obrazu (IQAP) oznámili u objednávateľa svoj príchod min. 2 dni pred začatím údržby a objednávateľ zabezpečí prístup k zariadeniu na dohodnutý termín.
2. Objávateľ určí zodpovedných zástupcov, ktorí potvrdia pracovné výkazy a materiálové výdajky. Zariadenie po oprave preberá vedúci pracoviska podpisom na pracovnom výkaze poskytovateľa.

3. Objednávateľ zabezpečí prístup k zariadeniu na vykonanie servisných výkonov a preventívnej údržby bez časových strát v riadnej pracovnej dobe.
4. Objednávateľ informuje poskytovateľa o akejkoľvek zmene údajov objednávateľa uvedených v označení objednávateľa v záhlaví tejto zmluvy.
5. Objednávateľ vedie pre každé pracovisko prevádzkový denník.
6. Objednávateľ zabezpečí, aby bez súhlasu poskytovateľa nebol uskutočnený žiadny zásah tretej osoby do prístrojov. Podmienky sú dané najmä STN EN 62353. Na prístroji, ktorý poskytovateľ prevzal do komplexnej starostlivosti formou tejto zmluvy, má povolenie vykonávať údržbu iba osoba, ktorá má poskytovateľom vydané oprávnenie (rozsah oprávnenia je špecifikovaný v oprávnení). Pri nedodržaní tejto podmienky objednávateľom nie je poskytovateľ zodpovedný za akékoľvek škody na prístroji a odstránenie akýchkoľvek závad, ktoré neoprávneným zásahom do prístroja vznikli, nie je zahrnuté v tejto zmluve a poskytovateľ ho uskutoční iba na základe osobitnej dohody s objednávateľom.
7. Objednávateľ zabezpečí, aby zariadenie pracovalo v teplotných a klimatických podmienkach definovaných technologickým projektom resp. sprievodnou technickou dokumentáciou dodanou k zariadeniu. Pri nedodržaní tejto podmienky objednávateľ zodpovedá v plnej výške za škodu spôsobenú na prístroji uvedenom v Prílohe č. 1. Pri nedodržaní tejto podmienky tiež poskytovateľ nehradí zmluvnú pokutu v zmysle článku V. bod 4.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že ak v súvislosti s touto zmluvou poruší poskytovateľ svoju právnu (zmluvnú alebo zákonnú) povinnosť, zodpovedá iba za skutočnú škodu spôsobenú tým objednávateľovi; poskytovateľ nie je povinný nahradiť objednávateľovi ušlý zisk. Celková výška náhrad škôd, ktoré si môže objednávateľ nárokovať a ktoré bude musieť poskytovateľ nahradiť, a to aj v prípade vzniku viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet, môže byť maximálne vo výške ročnej odmeny poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany prehlasujú, že dojednanie obsahu tohto odseku je prejavom ich nespornej vôle a sú si vedomé prípadných právnych dôsledkov. Vymedzenie rozsahu a predpokladov nároku objednávateľa na náhradu škody bolo vykonané po zvážení možných predvídateľných následkov prípadného spôsobenia škody poskytovateľom pri realizácii tejto zmluvy.
9. Ak objednávateľ ukončí servisnú zmluvu pred uplynutím doby jej platnosti, objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi uhradiť zostávajúcu časť ceny za servisné služby poskytované na základe tejto zmluvy, ktorú by bol povinný zaplatiť pri riadnom trvaní tejto zmluvy podľa článku VII. Bod 6, a to na základe faktúry poskytovateľa splatnej ku dňu predčasného ukončenia tejto zmluvy. To neplatí v prípade, že zmluva bude ukončená zo strany objednávateľa z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností poskytovateľom alebo v prípade ukončenia zmluvy výpoveďou zo strany poskytovateľa bez uvedenia dôvodu.

#### Čl. V. Servisné podmienky

1. Nahlasovanie záručných a pozáručných opráv je zabezpečené 24 hod. denne na **bezplatnú „zelenú“ linku 0800 120 140**. Písomné nahlasovanie je možné na nasledovnú mailovú adresu: [usc-sie.sk@siemens.com](mailto:usc-sie.sk@siemens.com).
2. V prípade, že je nutný servisný zásah na mieste, poskytovateľ garantuje diagnostiku prístroja vrátane jeho opravy
  - do 3 dní od nahlásenia poruchy v pracovných dňoch - ak nie je k oprave potrebný náhradný diel z dovozu,
  - do 5 dní od nahlásenia poruchy v pracovných dňoch vrátane dodávky náhradného dielu z dovozu.

Zodpovední servisní technici:

p. Alfréd Ábel, p. Vojtech Sedláček, p. Bořivoj Kunc

3. Ak je porucha nahlásená do 8:00 hod. pracovného dňa podľa článku V. bod 1. Zmluvy, do doby trvania opravy sa započítava deň nahlásenia poruchy. Objednávateľ je povinný zabezpečiť prístup technikov poskytovateľa k prístroju nepretržite, t. j. po dobu 24 hodín denne, a to okamžite po príchode technika.

Vo všetkých uvedených prípadoch sa jedná o pracovné dni. Pracovná doba je od 8.00 do 16.30 hod.

4. Pri nesplnení zmluvných povinností zo strany poskytovateľa uvedených v článku V. bod 2. a pri súčasnom splnení ostatných ujednaní tejto zmluvy zo strany objednávateľa, nie je poskytovateľ oprávnený účtovať príslušnú čiastku mesačného paušálu za prístroj. Za nesplnenie podmienky sa nepovažuje prevádzka prístroja podľa Prílohy č. 1 v obmedzenom rozsahu, t. j. ak vykazuje náhodné chyby a pod., ale inak ako celok je prevádzkyschopný (o použiteľnosti rozhoduje u objednávateľa vedúci pracoviska). Sumu takto nevyfakturovaných a neuhradených mesačných paušálov si objednávateľ môže uplatniť u poskytovateľa, pričom táto suma nepresiahne 10% hodnoty ročného plnenia. Za nesplnenie zmluvných povinností poskytovateľa sa nepovažuje nesplnenie spôsobené zásahom vyššej moci.

Za nesplnenie povinností sa tiež nepovažuje oprava neukončená v termíne podľa bodu 1., pokiaľ bol diagnostikovaný ako vadný vyšší funkčný celok (napr. zdroj), bez výmeny ktorého ďalšia diagnostika nižších funkčných celkov nie je možná. V tomto prípade sa oprava nižších funkčných celkov považuje za ďalšiu opravu.

#### Čl. VI.

#### Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (tzv. vyššia moc)

1. Pre účely tejto zmluvy sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť vzťahuje právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.
2. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť poskytovateľa za omeškanie s plnením sa považujú najmä tieto prípady:
  - zastavenie prác (z titulu vyššej moci) nariadené zodpovedným zástupcom objednávateľa, na ktorom nenesie zodpovednosť poskytovateľ,
  - prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov.
3. V prípade vyskytnutia sa vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude trvať dlhšie ako dva (2) kalendárne mesiace, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy alebo na jej skončení a vysporiadaní vzájomných záväzkov.

#### Čl. VII

#### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek porušenie záväzkov vyplývajúcich pre zmluvné strany z tejto zmluvy je poškodená strana povinná oznámiť druhej strane písomne do jedného mesiaca po zistení. Prípadné spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami z tejto zmluvy, budú riešené na príslušnom súde Slovenskej republiky. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán spôsobí druhej strane škodu, je povinná túto nahradiť.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden poskytovateľ.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že v rámci svojho Compliance programu zaviedol so svojimi zmluvnými partnermi komunikačný prostriedok „Tell us“. Komunikačný prostriedok „Tell us“ je určený predovšetkým na zbieranie podnetov, ktoré pomôžu poskytovateľovi vylepšovať procesy. Bližšie informácie o uvedenom komunikačnom prostriedku, ako aj o Compliance programe sú pre objednávateľa k dispozícii na [www.siemens.sk](http://www.siemens.sk).



4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné urobiť iba v písomnej forme so súhlasom oboch zmluvných strán.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o servisnej činnosti je:

Príloha č. 1 - Zoznam prístrojov a cena za výkon mesačného paušálneho servisu

Príloha č. 2 - Rozsah servisných paušálnych služieb

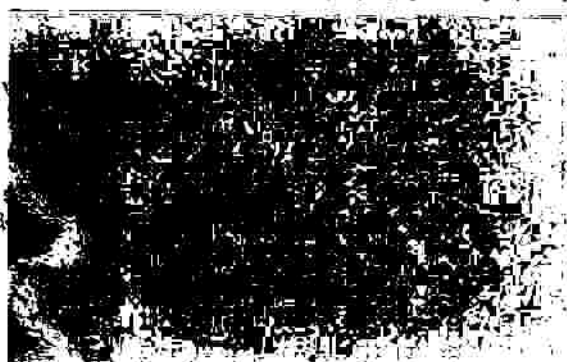
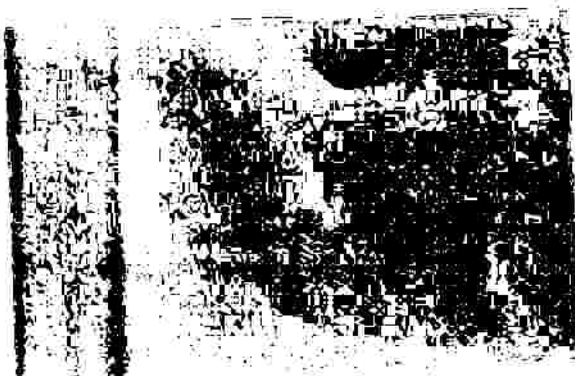
Príloha č. 3 - Cenník hodinových výkonov servisu

Príloha č. 4 - Súpis náhradných dielov pre zariadenie Acuson X300 PE zahrnutých do rozšírenej garancie PROTECT vo vymedzenom rozsahu.

Príloha č. 5 - Všeobecné dodacie podmienky spoločnosti Siemens s.r.o. zo dňa 23.01.2013.

Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné dodacie podmienky spoločnosti Siemens s.r.o. (VDP). Úprava práv a povinností zmluvných strán podľa VDP sa uplatní rovnako pre úpravu práv a povinností účastníkov tejto zmluvy, pričom tam, kde VDP uvádzajú Siemens, ide o úpravu práv a povinností Siemens Healthcare s.r.o. a pričom ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VDP. V prípade, ak nie je použitie VDP v plnom rozsahu možné, budú sa ustanovenia VDP aplikovať primerane tak, aby obsah práv a povinností účastníkov tejto zmluvy zodpovedal v čo najširšej možnej miere úprave VDP a účelu, ktorý sa mal dotknutou úpravou dosiahnuť.

6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 2 roky od uzavretia tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto servisnej zmluvy v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením doručenej faktúry o viac ako 45 dní. Ďalej je poskytovateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade neposkytnutia potrebnej súčinnosti objednávateľa v zmysle článku IV bod 2 a bod 3 tejto zmluvy.
8. Ukončenie tejto zmluvy neobmedzuje zmluvné strany pri presadzovaní nárokov a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a toto ukončenie nezbavuje objednávateľa ani poskytovateľa povinnosti splniť všetky splatné záväzky.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami (uzavretia) a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
10. Zmluvné strany si túto servisnú zmluvu starostlivo prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že táto servisná zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, pripájajú svoje podpisy.



V Čadci, dňa .....

Handwritten signature and initials in the bottom right corner of the page.

ZMLUVA ČÍSLO: H/16/0009/84

Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca  
Palárikova 2311  
022 16 Čadca

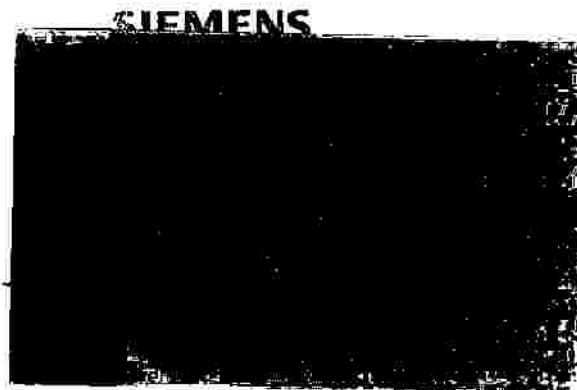
Objednávateľ

Platnosť tejto Prílohy je totožná s účinnosťou zmluvy

1. Paušálne mesačné čiastky sú uvedené bez DPH pri prístrojoch označené -P-
2. Pri koeficiente = 1.0, 1.4 a 2.8 sa neúčtuje cestovné

Siemens Healthcare s.r.o.  
Lamačská cesta 3/A  
841 04 Bratislava

Poskytovateľ



Dátum: 26.01.2016

Dátum: 26.1.2016

Handwritten initials or signature, possibly 'M' and 'A'.

| Mat.č.     | Názov<br>Typ materiálu        | S Koef | Brutto<br>Netto |
|------------|-------------------------------|--------|-----------------|
| MED_SER    | Acuson X300 PE                | P 1.0  | 348,00          |
| 1011397675 | Gynekol.-pôrodnické oddelenie |        |                 |

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Výsledná cena (EUR) :      | 348,00 |
| DPH 20%:                   | 69,60  |
| Výsledná cena s DPH (EUR): | 417,60 |

57  
AP





Siemens Healthcare s.r.o.  
Bratislava

**Cenník hodinových výkonov servisu na objednávku pre rok 2016**

| Sortiment                        | Cena v roku 2016 bez DPH |
|----------------------------------|--------------------------|
| MR prístroje                     | 134,00 EUR               |
| TH,RO prístroje (Rádioterapia)   | 128,00 EUR               |
| CT prístroje                     | 124,00 EUR               |
| MI prístroje (NM,SPECT,PET)      | 128,00 EUR               |
| AX prístroje (Angiografia)       | 112,00 EUR               |
| XP prístroje (ostatné prístroje) | 97,00 EUR                |
| Ultrazvukové prístroje           | 89,00 EUR                |
| PACS archívy, Syngo.produkty     | 108,00 EUR               |

Pri objednávke sa účtuje príslušná hod.sadzba, stratový čas technika vo výške 70% hod. sadzby a cestovné 0,28 EUR/km.



s.r.o.  
104 Bratislava

**Ing. Martin Petruš**  
finančný riaditeľ a konateľ  
Siemens Healthcare s.r.o

ky  
07 SP

Príloha č. 4

**Súpis náhradných dielov pre zariadenie ACUSON X300 PE (314835),  
nezahrnutých do rozšírenej garancie PROTECT**

V programe „rozšírenej garancie PROTECT“ sú zahrnuté všetky diely pre zariadenie ACUSON X300 PE (314835) vrátane príslušných sond podľa prílohy č. 2.

*mp*  
*H*

### I. Rozsah platnosti

- 1.1 Tieto všeobecné podmienky platia pre dodávky tovarov a služieb resp. výkonov.
- 1.2 Pokiaľ sa v texte uvádza pojem „predávajúci“ myslí sa tým aj zhotoviteľ t.j. poskytovateľ služieb resp. výkonov. Pokiaľ sa v texte uvádza pojem „kupujúci“ myslí sa tým aj objednávateľ služieb resp. výkonov.
- 1.3 Odchýlky od všeobecných dodacích podmienok sú platné len v tom prípade, ak sú písomne predávajúcim potvrdené (napr. v zmluve).

### II. Ponuka

- 2.1 Ponuky predávajúceho sú nezáväzná pokiaľ z ponuky nevyplýva opak (napr. určenie obdobia platnosti ponuky).
- 2.2 Všetky ponukové, zmluvné a projektové podklady nesmú byť bez súhlasu predávajúceho rozmnnožené alebo sprístupnené tretím osobám. V prípade, že sa objednávka nerealizuje, je predávajúci oprávnený podklady kedykoľvek vyžiadať späť a kupujúci sa zaväzuje tieto bezodkladne vrátiť.

### III. Uzavretie zmluvy

- 3.1 Zmluva sa považuje za uzavretú po jej obojstrannom podpise, alebo ak predávajúci po obdržaní objednávky zaslal písomné potvrdenie objednávky alebo odoslal dodávku.
- 3.2 Údaje uvedené v katalógoch, prospektoch a pod. sú smerodajné len vtedy, ak sa na ne predávajúci v potvrdení objednávky alebo v zmluve výslovne odvoláva.
- 3.3 Dodatočné zmeny a doplnky zmluvy sú platné, len ak sú obojstranne písomne potvrdené.
- 3.4 Predávajúci nie je povinný poskytnúť zmluvné plnenie, ak poskytnutiu tohto plnenia bránia obmedzenia vyplývajúce z národných alebo medzinárodných obchodných a colných právnych predpisov alebo obmedzenia vyplývajúce z akýchkoľvek embárg alebo iných sankcií.

### IV. Cena

- 4.1 Pokiaľ nebolo inak dohodnuté, platia ceny zo závodu predávajúceho. V cene nie je zahrnuté balenie, nakladanie, dopravné, clo a DPH. Ak sa zvýšia resp. zavedú nové poplatky, dane alebo iné výdaje súvisiace s dodávkou, toto zvýšenie znáša kupujúci. Ak je dohodnutá dodávka s doručením, táto, ako aj prípadné kupujúcim vyžiadané prepravné poistenie sa zúčtuje osobitne. V tomto zúčtovaní nebude však zahrnuté vyloženie a manipulácia. Obaly predávajúci prevezme späť iba na základe dohody podpísanej obooma stranami.
- 4.2 Ak sa objednávka odchyli od pôvodnej ponuky, predávajúci si vyhradzuje právo primerane zmeniť cenu.
- 4.3 V prípade zníženia ceny tovaru alebo služby po vzniku daňovej povinnosti (napr. skontá) spoločnosť Siemens nevyčísľuje opravu DPH (nevystavuje dobropis).
- 4.4 Ceny sa určujú na základe nákladov v čase ponuky. Ak sa do termínu dodávky zvýšia náklady vyplývajúce zo zmien platných colných a daňových predpisov, bankových sadzieb a iných podmienok, ktoré v čase uzatvorenia zmluvy nebolo možné predpokladať, predávajúci je oprávnený ceny primerane upraviť.
- 4.5 Pri objednaných opravách zrealizuje predávajúci výkony, ktoré považuje za nutné a účelné, tieto budú zúčtované na základe skutočných nákladov. Toto platí aj pre výkony a dodatočné výkony, ktorých nutnosť a účelnosť sa prejaví počas realizácie objednávky, pritom nie je nutné kupujúceho o tom osobitne informovať.
- 4.6 Náklady, vzniknuté predávajúcemu pri vyhotovení ponuky na opravu, alebo v súvislosti s posudkami, hradí kupujúci. To platí aj vtedy, ak oprava nebude objednaná.

### V. Dodávka

- 5.1 Dodacia lehota začína plynúť od termínu, ktorý je z ďalej uvedených termínov najneskorší:
  - a) dátum potvrdenia objednávky, alebo podpisu zmluvy,
  - b) dátum, ktorým kupujúci splní všetky jemu prináležiace technické, obchodné a iné predpoklady,
  - c) dátum, ktorým predávajúci obdrží preddavok alebo zábezpeku, splatné pred dodaním tovaru.
- 5.2 Úradné povolenie a prípadný súhlas tretích osôb potrebný pre vykonanie zariadenia zabezpečí kupujúci. Ak toto povolenie resp. súhlas nebude včas vydané, dodacia lehota sa primerane predlži.
- 5.3. Predávajúci je oprávnený vykonať a zúčtovať čiastočné dodávky alebo preddodávky. Kupujúci sa zaväzuje takéto dodávky prijať.
- 5.4 Dohodnutá dodacia lehota platí, pokiaľ nenastanú nepredvídané alebo od vôle strán nezávislé okolnosti, ako napríklad všetky prípady vyššej moci, ktoré znemožnia jej dodržanie. K týmto okolnostiam patria tiež ozbrojené konflikty, úradné zásahy a zákazy, zdržanie spôsobené pri preprave alebo colnom odbavení, škody spôsobené počas prepravy, nedostatok energie alebo surovín, ďalšie nefunkčnosť väčšej alebo dôležitejšej časti dodávky, pracovné konflikty ako aj strata podstatného, ťažko nahraditeľného dodávateľa. Tieto vymenované okolnosti oprávňujú k predĺženiu dodacej lehoty aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov.
- 5.5 V prípade, že tovar pripravený na expedíciu nie je možné bez zavinenia predávajúceho odoslať, alebo si kupujúci odoslanie neželá, môže predávajúci tovar na náklady kupujúceho uskladniť, pričom sa dodávka považuje za odoslanú. Dohodnuté platobné podmienky týmto nie sú v žiadnom prípade dotknuté.
- 5.6 V prípade, že účastníci písomne dohodnú medzi sebou zmluvnú pokutu pre prípad oneskorenia dodávky, toto sa vykoná nasledujúcim spôsobom:

Oneskorenie plnenia, preukázateľne vzniknuté výlučným zavinением predávajúceho, oprávňuje kupujúceho vyúčtovať odškodnenie za omeškanie najviac vo výške 1% z hodnoty tých častí celkovej dodávky, ktoré nebude následkom omeškania možné používať, ak tým vznikla kupujúceho preukázateľná škoda v tejto výške. Uplatnenie nároku na odškodnenie prevyšujúceho túto čiastku a odstúpenie kupujúceho od zmluvy z uvedeného dôvodu je vylúčené.

Ak nebola takáto dohoda písomne uzavretá, nemôže byť uplatnený žiadny nárok na odškodnenie z dôvodu oneskorenia dodávky.

### VI. Dodávka, nebezpečenstvo škody na tovare, nadobudnutie vlastníckeho práva

- 6.1 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v čase, keď prevezme tovar od predávajúceho, alebo ak tak neurobí v čase, keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom a kupujúci tovar neprevezme.
- 6.2 Pri výkonoch, ktoré nie sú súčasťou dodávky tovaru, alebo jej časti, je miestom plnenia to miesto, kde sa výkon realizoval. Po odovzdaní výkonu, alebo jeho časti prechádza v ďalšom nebezpečenstvo škody kupujúceho.
- 6.3 Pri oneskorení vyexpedovaní dodávky zavinenom kupujúcim, prechádza nebezpečenstvo škody na kupujúceho dňom možného odoslania dodávky. Ak je dohodnutá dodávka s možnosťou odvolania, považuje sa tovar najneskôr 1 rok po objednaní za odvolaný. Všetky lehoty závislé od plnenia zo strany predávajúceho začínajú plynúť od uvedených termínov.
- 6.4 Osobitne dohodnuté skúšky kvality alebo skúšobné prevádzky sa nedotýkajú ustanovení o mieste plnenia alebo prechode nebezpečenstva škody.

6.5. Vlastnícke právo k dodávke prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením kúpnej ceny, úrokov a ostatných nákladov spojených s dodávkou.

## VII. Platobné podmienky

7.1. Pokiaľ nebudú dohodnuté osobitné platobné podmienky, je 30% ceny splatné po obdržaní potvrdenia objednávky a zostatok pri dodaní tovaru resp. služby. Daň z pridanej hodnoty je splatná, na základe vystavenej faktúry, najneskôr do 14 dní od dátumu jej vystavenia.

7.2. Pri čiastkovej fakturácii sú zodpovedajúce časti platby splatné po obdržaní faktúry. Toto platí aj pre čiastky, ktorých fakturácia vyvstane dodatočnými dodávkami alebo inými dohodami o pôvodných cenách, nezávisle od platobných podmienok dohodnutých pre hlavnú dodávku.

7.3. Platby sa uskutočnia poukázaním peňazí bez akýchkoľvek zrážok na účet predávajúceho v dohodnutej mene. Prípadné prijatie šeku alebo zmenky nastane vždy iba kvôli platbe. Všetky s tým súvisiace úroky a výdavky (ako napr. výdavky súvisiace s inkasom a diskontom) znáša kupujúci.

7.4. Kupujúci nie je oprávnený kvôli záručným požiadavkám alebo iným vzájomným požiadavkám platby zdržať alebo započítať.

7.5. Platba sa považuje za uhradenú v deň, kedy s ňou môže predávajúci disponovať (t.j. pripísaním na účet predávajúceho).

7.6. V prípade, že je kupujúci s dohodnutou platbou alebo iným plnením v omeškaní, môže predávajúci:

- odložiť splnenie vlastných záväzkov až do uskutočnenia omeškaných platieb alebo iných výkonov,
- primerane predĺžiť dodaciu lehotu,
- žiadať okamžitú úhradu celého ešte neuhradeného zvyšku kúpnej ceny a
- od termínu splatnosti účtovať úrok z omeškania vo výške 0,04% denne, pokiaľ predávajúci nepreukáže vyššie náklady alebo
- pri nedodržaní primeranej dodatočnej lehoty odstúpiť od zmluvy,
- vyúčtovať predprocesné náklady, najmä výdavky na upomienky a výdavky na právne zastúpenie.

7.7. Kupujúci sa zaväzuje, že v prípade nezaplatenia všetkých faktúrovaných čiastok, postúpi predávajúceho svoje pohľadávky z ďalšieho predaja tohoto tovaru na zabezpečenie jeho pohľadávok a urobí vo svojich účtovných knihách alebo na faktúrach tomu zodpovedajúci záznam. V prípade konfiškácie alebo iných nárokov je kupujúci povinný upozorniť na výhradu vlastníckeho práva predávajúceho a bezodkladne ho vyzvať.

7.8. V prípade, že kupujúci zdržal akúkoľvek časť ceny za dodávku spoločnosti Siemens ako zabezpečenie za splnenie povinnosti spoločnosti Siemens, spoločnosť Siemens má právo nahradiť poskytnuté zabezpečenie ručiteľským vyhlásením resp. zárukou vystavenou spoločnosťou Siemens Financial Services GmbH alebo banky, ktoré svojím obsahom zodpovedajú poskytnutému zabezpečeniu vo forme zdržanej časti ceny za dodávku; kupujúci má povinnosť akceptovať uvedené ručiteľské vyhlásenie resp. záruku a vyplatiť spoločnosti Siemens zdržanú časť ceny za dodávku bezodkladne po predložení uvedeného ručiteľského vyhlásenia resp. záruky. Právo spoločnosti Siemens nahradiť poskytnuté zabezpečenie ručiteľským vyhlásením resp. zárukou a povinnosť kupujúceho akceptovať uvedené ručiteľské vyhlásenie resp. záruku a vyplatiť spoločnosti Siemens zdržanú časť ceny za dodávku neplatí iba vtedy, ak je toto právo v zmluve medzi spoločnosťou Siemens a kupujúcim výslovne vylúčené.

## VIII. Záruka a zodpovednosť za chyby

8.1. Predávajúci je povinný pri plnení dohodnutých platobných podmienok v súlade s nasledujúcimi ustanoveniami odstrániť každú chybu zariadenia ovplyvňujúcu jeho funkčnosť, ktorá existuje v čase odovzdania, či už spočíva v konštrukcii, materiáli alebo v prevedení.

8.2. Záručná doba je 12 mesiacov, pokiaľ nie sú pre jednotlivé časti dodávky dohodnuté osobitné záručné doby. Toto platí aj pre časti dodávky, ktoré sú pevne spojené s budovou alebo s pozemkom a pôdou. Záručná doba začína plynúť odo dňa prechodu nebezpečenstva škody na tovare podľa bodu 6.1.

8.3. Nárok na záruku predpokladá, že kupujúci vzniknuté chyby bezodkladne oznámi písomnou formou. Týmto spôsobom oboznámený predávajúci musí v prípade výskytu chyby podľa bodu 8.1 podľa svojej úvahy chybný tovar príp. jeho chybné časti nahradiť alebo na mieste opraviť príp. si ich nechať zaslať pre účely odstránenia chyby.

8.4. Oznámenie vady (reklamácia) musí byť vykonané písomne, e-mailom alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením na adresu predávajúceho (sídla spoločnosti Siemens). Reklamácia musí obsahovať označenie vady, miesta, kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje. Vadu je kupujúci povinný reklamovať bezodkladne po jej zistení.

8.5. V prípade, že dodávka tovaru sa v čase vyskytnutia záručnej vady nachádza mimo územia Slovenskej republiky, kupujúci zabezpečí dopravenie tovaru do Slovenskej republiky, kde predávajúci vykoná opravu vadného tovaru. V prípade, že tovar má vady z dôvodov uvedených v tomto článku VIII, obvyklé náklady na dopravu preplatí predávajúci kupujúcemu a zabezpečí na vlastné náklady odstránenie vady (oprávnená reklamácia). V prípade, že sa preukáže, že tovar nemá vady z dôvodov uvedených v článku VIII, všetky náklady na dopravu tovaru hradí kupujúci (neoprávnená reklamácia).

8.6. Ak bude tovar zhotovený podľa konštrukčných údajov, výkresov, modelov alebo iných špecifikácií kupujúceho, ručí predávajúci len za jeho správne vyhotovenie.

8.7. Zo záruky sú vylúčené také chyby, ktoré nevzniknú vinou predávajúceho pri inštalácii a montáži, ale vinou kupujúceho, a to nedostatočným technickým zabezpečením, nedodržaním inštalčných požiadaviek, preťažením dielov nad predávajúcim udaný výkon, nezodpovedným alebo nesprávnym zaobchádzaním a použitím nevhodných prevádzkových materiálov, toto platí taktiež pri chybách, majúcich pôvod v materiáli, dodanom kupujúcim. Predávajúci neručí ani pri poškodeniach, ktoré vznikli konaním tretích osôb, atmosférickými výbojmi, preťažením a chemickým pôsobením. Záruka sa nevzťahuje na náhradu dielov, ktoré podliehajú prirodzenému opotrebovaniu.

8.8. Záruka zaniká ihneď, ak bez písomného súhlasu predávajúceho vykoná sám kupujúci alebo tretia osoba, ktorá nie je predávajúcim výslovne splnomocnená, zmeny alebo opravy na dodanom tovare. Predávajúci neuzná pohľadávky vzniknuté z tohto dôvodu. Pôvodná záručná lehota sa z dôvodu odstraňovania chýb v rámci záruky nepredlžuje.

8.9. Ustanovenia 8.1 až 8.6 platia v tomto zmysle aj pre každé ručenie za chyby z iných právnych dôvodov.

## IX. Odstúpenie od zmluvy

9.1. Predpokladom pre odstúpenie kupujúceho od zmluvy je oneskorenie dodávky spôsobené hrubým zaviniením predávajúceho a bezvýsledné uplynutie dodatočnej lehoty určenej kupujúcim. Odstúpenie od zmluvy sa uplatňuje doporučeným listom.

9.2. Okrem prípadu podľa bodu 7.6 e) je predávajúci oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak sa realizácia dodávky, príp. začiatok alebo pokračovanie plnenia z dôvodov na strane kupujúceho



stane nemožným alebo sa kupujúci napriek určeniu primeranej dodatočnej lehoty oneskorí,

- b) ak vznikli pochybnosti ohľadom platobnej schopnosti kupujúceho a ten to na žiadosť predávajúceho neplatí zálohové platby ani nezabezpečil pred dodávkou vhodnú zábezpeku, alebo
- c) ak predĺženie dodacej lehoty kvôli okolnostiam uvedených v bode 5.4 činí viac ako polovicu pôvodne dohodnutej dodacej lehoty, najmenej však 6 mesiacov.

9.3 Ak sa začne konkurzné resp. vyrovnacie konanie na majetok jednej zo zmluvných strán alebo sa zamietne návrh na začatie konkurzného konania v dôsledku nedostatku majetku, je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy bez určenia dodatočnej lehoty.

9.4 Bez ohľadu na nároky predávajúceho z titulu náhrady škody sa v prípade odstúpenia od zmluvy doteraz vykonané plnenia alebo čiastočné plnenia zúčtujú a zaplatia v súlade so zmluvou. To platí aj vtedy, pokiaľ dodávka alebo plnenie ešte neboli prevzaté kupujúcim, ako aj pre prípravné činnosti predávajúceho. Predávajúcemu patrí tiež namiesto toho právo požadovať vrátenie už dodaných predmetov.

## 9.5 Doižka o postúpení

Zmluva nesmie byť postúpená alebo prevedená, žiadne práva alebo povinnosti v nej obsiahnuté nesmú byť postúpené alebo prevedené žiadnou zo zmluvných strán bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, s výnimkou, ak

Siemens s.r.o. prevádza túto zmluvu alebo jej časť a /alebo práva a povinnosti podľa tejto zmluvy bez súhlasu druhej zmluvnej strany alebo ju rozširuje:

- (a) na/o subjekt patriaci do skupiny koncernu Siemens; alebo
  - (b) na/o právneho nástupcu - tretiu stranu, v súvislosti s podnikom alebo jeho časťou, ktorej sa táto Zmluva týka, bez ohľadu na skutočnosť, či prevod je výsledkom
- i. zmeny vlastníctva (vrátane predaja účasti na spoločnosti, splynutia alebo zlúčenia) a/alebo

ii. sa uskutoční ako výsledok predaja všetkých alebo podstatných častí majetku a /alebo podnikania alebo časti podnikania, ktorého sa táto zmluva týka a/alebo

iii. v spojení s akoukoľvek formou vyčlenenia majetku spoločnosti, rozdelenia, splynutia, zbavenia sa majetku, zrušenia alebo spojenia v rámci podnikateľskej činnosti alebo reorganizácie podnikateľskej činnosti, vrátane, bez obmedzenia, založenia joint venture a/alebo

iv. iné

"Subjekt patriaci do skupiny koncernu Siemens" je

korporácia, spoločnosť, alebo iný subjekt, v súčasnosti alebo v budúcnosti priamo alebo nepriamo vlastnený alebo kontrolovaný inou entitou Siemens, alebo vlastníci alebo kontrolujúci inú entitu Siemens.

Na účely tejto definície kontrola korporácie, spoločnosti, alebo iného subjektu znamená, disponovanie, priamo alebo nepriamo právomocou riadiť, alebo mať vplyv na riadenie manažmentu a politiky korporácie, spoločnosti alebo iného subjektu, či už (i) prostredníctvom vlastníctva cenných papierov, s ktorými je spojené právo voliť alebo vymenovať, priamo alebo nepriamo väčšinu členov predstavenstva alebo obdobnej riadiacej authority, (ii) na základe zmluvy alebo (iii) inak.

## X. Zodpovednosť za škodu

10.1 Predávajúci zodpovedá za škody vtedy, len ak preukázateľne poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, pričom predávajúci nebude povinný uhradiť úšlý zisk ani iné nepriame škody, pričom maximálna výška odškodnenia, vrátane dohodnutých zmluvných pokút, ktorú si kupujúci bude môcť nárokovať nesmie presiahnuť hodnotu 100.000 €.

10.2 Ak kupujúci nedodrží všeobecne platné podmienky pre montáž, uvedenie do prevádzky a používanie (ako je napr. uvedené v návode na obsluhu) alebo úradné podmienky pre homologizáciu, je zodpovedný za takto vzniknuté škody.

10.3 Obmedzenie ručenia podľa bodov 10.1 a 10.2 rovnako platí aj voči všetkým odberateľom a ich ďalším odberateľom.

## XI. Priemyselné ochranné a autorské práva

11.1 Ak predávajúci vyhotoví na základe konštrukčných údajov, nákresov, modelov a iných špecifik kupujúceho tovar, kupujúci je povinný zamedziť v prípade porušenia akýchkoľvek ochranných práv uplatneniu žalôb alebo škôd voči predávajúcemu. Za tieto zodpovedá v plnom rozsahu kupujúci.

11.2 Podklady pre zhotovenie ako napr. plány, skice a iné technické podklady zostávajú práve tak ako aj vzorky, katalógy, prospekty, vyobrazenia a pod. duševným vlastníctvom predávajúceho a podliehajú príslušným zákonným ustanoveniam, čo sa týka rozmnožovania, napodobovania, súlaže atď. Bod 11.2 platí aj pre vykonávacie podklady.

## XII. Príslušnosť súdu, rozhodné právo

12.1 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, rozhodne s konečnou platnosťou príslušný súd Slovenskej republiky v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

12.2 Zmluva a záväzkový vzťah z nej vyplývajúci sa spravuje slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom.ñ

## XIII. Reexport

13.1 Ak kupujúci tovar dodaný spoločnosťou Siemens (hardvér a/alebo softvér a/alebo technológia, ako aj príslušná dokumentácia bez ohľadu na postup a spôsob obstarania) alebo diela a služby poskytnuté spoločnosťou Siemens (vrátane všetkých druhov technickej podpory) ďalej dodáva tretej osobe, je povinný dodržiavať všetky platné predpisy národného a medzinárodného práva kontroly (re-) exportu. Pri každom ďalšom dodaní takýchto tovarov alebo diel a služieb tretej osobe musí kupujúci dbať na predpisy kontroly (re-) exportu Nemeckej spolkovej republiky, Európskej únie a Spojených štátov amerických.

13.2 Kupujúci pred ďalším dodaním tovarov, diel alebo služieb spoločnosti Siemens tretej osobe preverí a pomocou vhodných opatrení zabezpečí, aby:

- pri takomto ďalšom dodaní tovarov alebo diel a služieb na tretiu osobu, počas uzatvárania a sprostredkovania zmlúv týkajúcich sa týchto tovarov, diel a služieb, alebo pri poskytovaní iných hospodárskych prostriedkov/zdrojov v súvislosti s takýmito tovarmi, dielami a službami, neporušil embargo Európskej únie, Spojených štátov amerických a/alebo Organizácie Spojených národov, a to s prihliadnutím na prípadné obmedzenia domáceho obchodu;
- tieto tovary, diela a služby neboli určené na použitie v spojení so zbrojením, jadrovou technológiou alebo zbraňami, ktoré je zakázané alebo vyžaduje povolenie, ibaže by takéto povolenie bolo predložené;
- sa dodržiavali predpisy všetkých príslušných sankčných zoznamov Európskej únie a Spojených štátov amerických týkajúce sa obchodného styku so spoločnosťami, osobami a organizáciami uvedenými v týchto zoznamoch.



# SIEMENS

13.3 Ak je to potrebné pre výkon revízie exportnej kontroly zo strany úradov alebo spoločnosti Siemens, poskytnete kupujúci spoločnosti Siemens na základe jej výzvy bezodkladne všetky informácie o koncovom zákazníkovi, mieste konečného dodania a o účele použitia dodaného tovaru alebo diel a služieb poskytnutých zo strany spoločnosti Siemens, a taktiež platné obmedzenia vyplývajúce z exportnej kontroly.

13.4 Kupujúci vysporiada v celom rozsahu všetky nároky, ktoré si budú úrady alebo iné tretie osoby uplatňovať voči Siemens z dôvodu nerešpektovania právnych povinností vyplývajúcich z exportnej kontroly zo strany odberateľa a zaväzuje sa nahradiť Siemens všetky v tejto súvislosti vzniknuté škody a náklady.

#### XIV. Tell us

Dodržiavanie legislatívnych noriem a interných predpisov je integrálnou súčasťou všetkých obchodných procesov spoločnosti Siemens. Ich prípadné porušenia môžete oznámiť na náš HelpDesk „Tell us“ na [www.siemens.com/tell-us](http://www.siemens.com/tell-us).

Bratislava 23. januára 2013